

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI):

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa:

- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie należy PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.
- Przed każdym napompowaniem sprawdź rozrusznik, upewniając się, że zawór i wąż powietrza nie są uszkodzone.
- Nie zginaj ani nie ograniczaj węża powietrza, gdy kompresor jest w użyciu.
- Ostrożnie wybieraj tryb pompowania - nieodpowiedni dobór może spowodować uszkodzenie opony.
- Unikaj używania urządzenia w deszczowych lub mokrych warunkach, ponieważ woda przedostająca się do urządzenia może spowodować wewnętrzne uszkodzenia i przedwczesną awarię.
- W przypadku usterki elektrycznej lub mechanicznej natychmiast wyłącz i odłącz urządzenie.
- Używaj wyłącznie do opon i przedmiotów dmuchanych.
- Zachowaj szczególną ostrożność, aby nie napompować nadmiernie podczas pompowania innych przedmiotów dmuchanych, takich jak piłki sportowe, opony rowerowe, materace pneumatyczne itp.
- Zapoznaj się z instrukcją obsługi pojazdu, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego ciśnienia w oponach wymaganego dla Twojego pojazdu.
- Urządzenie jest zasilane przez akumulator. Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 60°C / 140°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczy, nie uszkadza ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj akumulatora dłużej niż to konieczne. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Akumulator urządzenia jest niewymienialny i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jego wymiany.
- Nie zostawiaj urządzenia bez kontroli podczas ładowania.
- Nie pozostawiaj urządzenia w pełni rozładowanego na dłuższy czas.
- Nie zginaj ani nie zakleszczać przewodu do ładowania. Wyciągając przewód, należy chwycić bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wilgotnej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj kabli dołączonych do zestawu.
- Przed każdym użyciem produktu sprawdź czy przewody, zaciski są uszkodzone. Nie używaj tego urządzenia, jeśli którykolwiek z zacisków lub przewód jest uszkodzony.
- Nie łącz ze sobą dwóch zacisków, gdy produkt jest włączony. Nie podłączaj obu zacisków kablowych do tego samego kawałka metalu.

SAFETY USE INSTRUCTIONS (ENGLISH):

Before use, carefully read the safety instructions:

- For safety reasons, the device should be KEPT OUT OF REACH OF CHILDREN.
- Before each inflation, check the starter, ensuring that the valve and air hose are not damaged.
- Do not bend or restrict the air hose when the compressor is in use.
- Carefully select the inflation mode - inappropriate selection may cause tire damage.
- Avoid using the device in rainy or wet conditions as water entering the device may cause internal damage and premature failure.
- In case of electrical or mechanical malfunction, immediately turn off and disconnect the device.
- Use only for tires and inflatable items.
- Exercise caution not to overinflate when inflating other inflatable items such as sports balls, bicycle tires, air mattresses, etc.
- Refer to the vehicle's user manual for information on the correct tire pressure required for your vehicle.
- The device is powered by a battery. Avoid exposing the battery to extremely low or high temperatures (below 10°C / 50°F or above 60°C / 140°F). Extreme temperatures may affect the capacity and lifespan of the battery. Avoid exposing the battery to liquids and metal objects, as this may cause total or partial damage to the battery. Use the battery only for its intended purpose. Do not destroy, damage, or throw the battery into fire – this may be dangerous and cause a fire. A worn or damaged battery should be placed in a special container. Overcharging the battery may cause damage. Therefore, do not charge the battery longer than necessary. Installing an incompatible battery type may cause it to explode. Do not open the battery. Dispose of the battery according to the instructions. The device's battery is non-replaceable and is an integral part of it. Do not attempt to replace it.
- Do not leave the device unattended while charging.
- Do not leave the device fully discharged for an extended period.
- Do not bend or pinch the charging cable. When removing the cable, hold directly by the plug, never by the cable itself.
- Use only a damp, soft cloth to clean the device. Do not use high-acid or high-alkaline substances.
- Use cables included in the set.
- Before each use of the product, check for damage to the wires, clamps. Do not use this device if any of the clamps or wires are damaged.
- Do not connect the two clamps together while the product is turned on. Do not connect both cable clamps to the same piece of metal.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНО УПОТРЕБА (БЪЛГАРСКИ):

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за безопасност:

- По съображения за безопасност, устройството трябва да БЪДЕ ДРЖАНО НА СКОРО ЗА ДЕЦА.
- Преди всяка инфлация, проверете стартера, уверявайки се, че клапанът и въздушната тръба не са повредени.
- Не извивайте или ограничавайте въздушната тръба, докато компресорът е в употреба.
- Внимателно изберете режима на инфлация - неправилният избор може да причини повреда на гумата.

- Избягвайте да използвате устройството в дъждовни или влажни условия, тъй като водата, която влиза в устройството, може да причини вътрешни повреди и преждевременно неизправност.
- При електрическа или механична неизправност, незабавно изключете и отсоединете устройството.
- Използвайте само за гумите и надуваеми предмети.
- Внимавайте да не презаредите, когато надувате други надуваеми предмети като спортни топки, велосипедни гуми, въздушни матраци и др.
- Консултирайте се с ръководството на автомобила за информацията относно правилното налягане на гумите, изисквано за вашия автомобил.
- Устройството е захранвано от батерия. Избягвайте да излагате батерията на изключително ниски или високи температури (под 10°C / 50°F или над 60°C / 140°F). Изключителните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте да излагате батерията на течности и метални обекти, тъй като това може да причини тотални или частични повреди на батерията. Използвайте батерията само за определената цел. Не унищожавайте, не повреждайте и не хвърляйте батерията в огън - това може да бъде опасно и да предизвика пожар. Износена или повредена батерия трябва да бъде поставена в специален контейнер. Презареждането на батерията може да причини повреди. Следователно, не зареждайте батерията повече от необходимото. Инсталирането на несъвместим тип батерия може да предизвика нейното експлозия. Не отваряйте батерията. Изхвърлете батерията в съответствие с инструкциите. Батерията на устройството не е заменяема и е неразривна част от него. Не се опитвайте да я замените.
- Не оставяйте устройството без надзор, докато зареждате.
- Не оставяйте устройството напълно разрежено за продължителен период.
- Не извивайте или притискайте зарядния кабел. При премахване на кабела, дръжте го директно за щепсела, никога за самия кабел.
- Използвайте само влажна, мека кърпа за почистване на устройството. Не използвайте високо киселинни или високо алкални вещества.
- Използвайте кабелите, включени в комплекта.
- Преди всяка употреба на продукта, проверете за повреди по жиците, скобите. Не използвайте това устройство, ако някоя от скобите или жиците е повредена.
- Не свързвайте двете скоби заедно, докато продуктът е включен. Не свързвайте и двете скоби на същия метален предмет.

UPUTE ZA SIGURNO KORIŠTENJE (HRVATSKI):

Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za sigurnost:

- Iz sigurnosnih razloga, uređaj treba ČUVATI VAN DOHVAĆA DJECE.
- Prije svakog punjenja provjerite starter, osiguravajući da ventil i zrakasti crijevo nisu oštećeni.
- Ne savijajte niti ograničavajte zrakasto crijevo dok je kompresor u upotrebi.
- Pažljivo odaberite način punjenja - neadekvatna selekcija može uzrokovati oštećenje gume.
- Izbjegavajte korištenje uređaja u kišnim ili vlažnim uvjetima jer voda koja ulazi u uređaj može izazvati unutarne oštećenje i preran kvar.
- U slučaju električne ili mehaničke greške, odmah isključite i odvojite uređaj.
- Koristite samo za gume i napuhane predmete.

- Budite oprezni da ne napuhavate previše kada pumpate druge napuhane predmete poput sportskih lopti, guma bicikala, zračnih madraca itd.
- Pogledajte korisnički priručnik vozila za informacije o ispravnom tlaku u gumama koji je potreban za vaše vozilo.
- Uređaj koristi bateriju. Izbjegavajte izlaganje baterije ekstremno niskim ili visokim temperaturama (ispod 10°C / 50°F ili iznad 60°C / 140°F). Ekstremne temperature mogu utjecati na kapacitet i životni vijek baterije. Izbjegavajte izlaganje baterije tekućinama i metalnim predmetima, jer to može uzrokovati potpuno ili djelomično oštećenje baterije. Koristite bateriju samo u svrhu za koju je namijenjena. Ne uništavajte, ne oštećujte niti bacajte bateriju u vatru – to može biti opasno i izazvati požar. Istrošena ili oštećena baterija treba se staviti u poseban kontejner. Prepunjavanje baterije može uzrokovati oštećenje. Stoga, ne puniti bateriju duže nego što je potrebno. Instalacija nesukladne vrste baterije može uzrokovati njen eksploziju. Ne otvarajte bateriju. Odložite bateriju prema uputama. Baterija uređaja je neizmjenjiva i neizostavni je dio njega. Ne pokušavajte je zamijeniti.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom punjenja.
- Ne ostavljajte uređaj potpuno praznim tijekom dugog razdoblja.
- Ne savijajte niti stisnite punjački kabel. Kada uklanjate kabel, držite ga izravno za utičnicu, nikada za sam kabel.
- Koristite samo vlažnu, mekanu krpu za čišćenje uređaja. Ne koristite visoko kiseline ili visoko alkalne tvari.
- Koristite kabele uključene u set.
- Prije svake upotrebe proizvoda provjerite ima li oštećenja na žicama, stezaljkama. Ne koristite ovaj uređaj ako su bilo koja od stezaljki ili žica oštećene.
- Ne spajajte dvije stezaljke zajedno dok je proizvod uključen. Ne spajajte obje kabelske stezaljke na isti metalni predmet.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ (FRANÇAIS) :

Avant utilisation, lisez attentivement les instructions de sécurité :

- Pour des raisons de sécurité, l'appareil doit ÊTRE TENUE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- Avant chaque inflation, vérifiez le démarreur, en vous assurant que la valve et le tuyau d'air ne sont pas endommagés.
- Ne pliez pas ou ne restreignez pas le tuyau d'air lorsque le compresseur est en fonctionnement.
- Sélectionnez soigneusement le mode d'inflation - une sélection inappropriée peut endommager le pneu.
- Évitez d'utiliser l'appareil par temps de pluie ou dans des conditions humides, car l'eau pénétrant dans l'appareil peut causer des dommages internes et des pannes prématurées.
- En cas de défaillance électrique ou mécanique, éteignez immédiatement et déconnectez l'appareil.
- Utilisez uniquement pour les pneus et les objets gonflables.
- Faites preuve de prudence pour ne pas trop gonfler lors de l'inflation d'autres objets gonflables tels que des ballons de sport, des pneus de vélo, des matelas pneumatiques, etc.
- Consultez le manuel d'utilisation du véhicule pour obtenir des informations sur la pression des pneus correcte requise pour votre véhicule.
- L'appareil est alimenté par une batterie. Évitez d'exposer la batterie à des températures extrêmement basses ou élevées (en dessous de 10 °C / 50 °F ou au-dessus de 60 °C / 140 °F).

Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la batterie à des liquides et à des objets métalliques, car cela peut causer des dommages totaux ou partiels à la batterie. Utilisez la batterie uniquement à des fins prévues. Ne détruisez, n'endommagez, ni ne jetez la batterie dans le feu - cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Une batterie usée ou endommagée doit être placée dans un conteneur spécial. Une surcharge de la batterie peut causer des dommages. Par conséquent, ne rechargez pas la batterie plus longtemps que nécessaire. Installer un type de batterie incompatible peut provoquer son explosion. N'ouvrez pas la batterie. Disposez de la batterie conformément aux instructions. La batterie de l'appareil n'est pas remplaçable et fait partie intégrante de celui-ci. Ne tentez pas de la remplacer.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.
- Ne laissez pas l'appareil complètement déchargé pendant une période prolongée.
- Ne pliez ni ne pincez le câble de charge. En retirant le câble, tenez-le directement par la prise, jamais par le câble lui-même.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de substances hautement acides ou hautement alcalines.
- Utilisez les câbles inclus dans l'ensemble.
- Avant chaque utilisation du produit, vérifiez l'état des fils, des pinces. N'utilisez pas cet appareil si l'une des pinces ou des fils est endommagée.
- Ne connectez pas les deux pinces ensemble lorsque le produit est sous tension. Ne connectez pas les deux pinces de câble au même morceau de métal.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας:

- Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή πρέπει να ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- Πριν από κάθε φούσκωμα, ελέγξτε τον εκκινητή, διασφαλίζοντας ότι η βαλβίδα και ο σωλήνας αέρος δεν είναι κατεστραμμένοι.
- Μην λυγίζετε ή περιορίζετε τον σωλήνα αέρος όταν ο συμπιεστής είναι σε χρήση.
- Επιλέξτε προσεκτικά τη λειτουργία φουσκώματος - ακατάλληλη επιλογή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ελαστικά.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε βροχερές ή υγρές συνθήκες, καθώς η είσοδος νερού στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει εσωτερική ζημιά και πρόωρη αποτυχία.
- Σε περίπτωση ηλεκτρικής ή μηχανικής βλάβης, σβήστε αμέσως και αποσυνδέστε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε την μόνο για ελαστικά και φουσκωτά αντικείμενα.
- Να είστε προσεκτικοί ώστε να μην υπερφουσκώσετε όταν φουσκώνετε άλλα φουσκωτά αντικείμενα όπως μπάλες αθλητισμού, ελαστικά ποδηλάτων, αέριες στρώσεις κ.λπ.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος για πληροφορίες σχετικά με την σωστή πίεση ελαστικών που απαιτείται για το όχημά σας.
- Η συσκευή τροφοδοτείται από μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 10°C / 50°F ή πάνω από 60°C / 140°F). Ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν την χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε υγρά και μεταλλικά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ολική ή μερική ζημιά στη μπαταρία. Χρησιμοποιήστε την μπαταρία μόνο για τον προορισμό της. Μην καταστρέψετε, ζημιώνετε ή ρίχνετε την μπαταρία στη φωτιά – αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει

φωτιά. Μια φθαρμένη ή κατεστραμμένη μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε ειδικό δοχείο. Η υπερφόρτιση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Επομένως, μην φορτίζετε την μπαταρία περισσότερο από όσο είναι απαραίτητο. Η εγκατάσταση μη συμβατού τύπου μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Μην ανοίγετε την μπαταρία. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τις οδηγίες. Η μπαταρία της συσκευής είναι μη αντικαταστάσιμη και είναι αναπόσπαστο κομμάτι της. Μην προσπαθήσετε να την αντικαταστήσετε.

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ φορτίζει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή εντελώς αποφορτισμένη για παρατεταμένη χρονική περίοδο.
- Μην λυγίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο φόρτισης. Όταν αφαιρείτε το καλώδιο, κρατήστε το απευθείας από τον βύσμα, ποτέ από το ίδιο το καλώδιο.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ένα υγρό, μαλακό πανί για τον καθαρισμό της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε υψηλής οξύτητας ή υψηλής αλκαλικότητας ουσίες.
- Χρησιμοποιήστε τα καλώδια που περιλαμβάνονται στο σετ.
- Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγξτε για ζημιές στα καλώδια, τις κλιπ. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή αν κάποια από τις κλιπ ή τα καλώδια είναι κατεστραμμένα.
- Μην συνδέετε τις δύο κλιπ μαζί ενώ το προϊόν είναι ενεργοποιημένο. Μην συνδέετε και τις δύο κλιπ καλωδίων στο ίδιο κομμάτι μετάλλου.

INSTRUCCIONES DE USO SEGURAS (ESPAÑOL):

Antes de usar, lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad:

- Por razones de seguridad, el dispositivo debe MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS.
- Antes de cada inflado, verifique el arrancador, asegurándose de que la válvula y la manguera de aire no estén dañadas.
- No doble ni restrinja la manguera de aire cuando el compresor esté en uso.
- Seleccione cuidadosamente el modo de inflado; una selección inapropiada puede causar daños al neumático.
- Evite usar el dispositivo en condiciones de lluvia o húmedas, ya que la entrada de agua al dispositivo puede causar daños internos y fallos prematuros.
- En caso de mal funcionamiento eléctrico o mecánico, apague y desconecte inmediatamente el dispositivo.
- Úselo solo para neumáticos y artículos inflables.
- Tenga cuidado de no sobreinflar al inflar otros artículos inflables, como pelotas deportivas, neumáticos de bicicleta, colchones de aire, etc.
- Consulte el manual del usuario del vehículo para obtener información sobre la presión correcta de los neumáticos requerida para su vehículo.
- El dispositivo funciona con una batería. Evite exponer la batería a temperaturas extremadamente bajas o altas (por debajo de 10°C / 50°F o por encima de 60°C / 140°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y la vida útil de la batería. Evite exponer la batería a líquidos y objetos metálicos, ya que esto puede causar daños totales o parciales a la batería. Use la batería solo para su propósito previsto. No destruya, dañe ni arroje la batería al fuego; esto puede ser peligroso y causar un incendio. Una batería desgastada o dañada debe ser colocada en un contenedor especial. La sobrecarga de la batería puede causar daños. Por lo tanto, no cargue la batería más de lo necesario. Instalar un tipo de batería incompatible puede hacer que explote. No abra la batería. Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones. La batería del dispositivo no es reemplazable y es parte integral de este. No intente reemplazarla.

- No deje el dispositivo desatendido mientras se carga.
- No deje el dispositivo completamente descargado durante un período prolongado.
- No doble ni apriete el cable de carga. Al retirar el cable, sostenga directamente por el enchufe, nunca por el cable mismo.
- Use solo un paño suave y húmedo para limpiar el dispositivo. No use sustancias altamente ácidas o altamente alcalinas.
- Utilice los cables incluidos en el juego.
- Antes de cada uso del producto, verifique si hay daños en los cables, abrazaderas. No use este dispositivo si alguna de las abrazaderas o cables está dañada.
- No conecte las dos abrazaderas entre sí mientras el producto esté encendido. No conecte ambas abrazaderas de cable a la misma pieza de metal.

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DIE BENUTZUNG (DEUTSCH):

Bitte lesen Sie vor der Benutzung sorgfältig die Sicherheitsanweisungen:

- Aus Sicherheitsgründen sollte das Gerät AN DER REICHWEITE VON KINDERN GEHALTEN WERDEN.
- Überprüfen Sie vor jedem Aufpumpen den Starter, um sicherzustellen, dass das Ventil und der Luftschlauch unbeschädigt sind.
- Biegen oder beschränken Sie den Luftschlauch nicht, wenn der Kompressor in Betrieb ist.
- Wählen Sie den Aufpumpmodus sorgfältig aus - eine unangemessene Auswahl kann zu Reifenschäden führen.
- Vermeiden Sie die Benutzung des Geräts bei Regen oder nassen Bedingungen, da Wasser, das in das Gerät eindringt, interne Schäden und vorzeitigen Ausfall verursachen kann.
- Bei elektrischen oder mechanischen Fehlfunktionen schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Nur für Reifen und aufblasbare Gegenstände verwenden.
- Seien Sie vorsichtig, dass Sie beim Aufpumpen anderer aufblasbarer Gegenstände wie Sportbälle, Fahrradreifen, Luftmatratzen usw. nicht überpumpen.
- Befolgen Sie das Benutzerhandbuch des Fahrzeugs für Informationen über den richtigen Reifendruck, der für Ihr Fahrzeug erforderlich ist.
- Das Gerät wird von einer Batterie betrieben. Vermeiden Sie es, die Batterie extrem niedrigen oder hohen Temperaturen (unter 10°C / 50°F oder über 60°C / 140°F) auszusetzen. Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen. Vermeiden Sie es, die Batterie Flüssigkeiten und metallischen Objekten auszusetzen, da dies zu totalen oder teilweisen Beschädigungen der Batterie führen kann. Verwenden Sie die Batterie nur für den vorgesehenen Zweck. Zerstören, beschädigen oder werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer – dies kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Eine abgenutzte oder beschädigte Batterie sollte in einem speziellen Behälter entsorgt werden. Überladung der Batterie kann Schäden verursachen. Daher laden Sie die Batterie nicht länger als nötig auf. Der Einbau eines inkompatiblen Batterietyps kann zu einer Explosion führen. Öffnen Sie die Batterie nicht. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den Angaben. Die Batterie des Geräts ist nicht austauschbar und ist ein integraler Bestandteil davon. Versuchen Sie nicht, sie zu ersetzen.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum vollständig entladen.

- Бiegen oder knicken Sie das Ladekabel nicht. Halten Sie beim Entfernen des Kabels direkt am Stecker, niemals am Kabel selbst.
- Verwenden Sie nur ein feuchtes, weiches Tuch zur Reinigung des Geräts. Verwenden Sie keine hochsaure oder stark alkalische Substanzen.
- Verwenden Sie die im Set enthaltenen Kabel.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung des Produkts, ob die Drähte und Klemmen beschädigt sind. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn eine der Klemmen oder Drähte beschädigt ist.
- Schließen Sie die beiden Klemmen nicht zusammen, während das Produkt eingeschaltet ist. Schließen Sie beide Kabelklemmen nicht an dasselbe Stück Metall an.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ (РУССКИЙ):

Перед использованием внимательно прочитайте инструкции по безопасности:

- В целях безопасности устройство должно ХРАНИТЬСЯ В НЕ ДОСТУПНОМ ДЕТЯМ МЕСТЕ.
- Перед каждым надуванием проверьте стартер, убедитесь, что клапан и шланг для воздуха не повреждены.
- Не сгибайте и не ограничивайте шланг для воздуха, когда компрессор используется.
- Осторожно выбирайте режим надува - неправильный выбор может привести к повреждению шины.
- Избегайте использования устройства в дождливых или влажных условиях, так как попадание воды внутрь устройства может вызвать внутренние повреждения и преждевременный отказ.
- В случае электрического или механического сбоя немедленно отключите и отключите устройство.
- Используйте только для шин и надувных предметов.
- Будьте осторожны, чтобы не перекачать при надувании других надувных предметов, таких как спортивные мячи, велосипедные шины, надувные матрасы и т.д.
- Обратитесь к руководству пользователя вашего автомобиля для получения информации о правильном давлении в шинах, необходимом для вашего автомобиля.
- Устройство работает от батареи. Избегайте воздействия на батарею экстремально низких или высоких температур (ниже 10°C / 50°F или выше 60°C / 140°F). Экстремальные температуры могут повлиять на емкость и срок службы батареи. Избегайте воздействия жидкости и металлических предметов на батарею, так как это может привести к поломке или частичному повреждению батареи. Используйте батарею только по назначению. Не разрушайте, не повреждайте и не выбрасывайте батарею в огонь - это может быть опасно и вызвать пожар. Изношенную или поврежденную батарею следует помещать в специальный контейнер. Перезарядка батареи может вызвать повреждение. Поэтому не заряжайте батарею дольше, чем это необходимо. Установка несовместимого типа батареи может привести к её взрыву. Не открывайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями. Батарея устройства не заменяемая и является его неотъемлемой частью. Не пытайтесь заменить её.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время зарядки.
- Не оставляйте устройство полностью разряженным на продолжительный период.
- Не сгибайте и не сжимайте кабель зарядки. При извлечении кабеля держите его за штекер, никогда не за сам кабель.

- Используйте только влажную, мягкую ткань для очистки устройства. Не используйте высококислотные или щелочные вещества.
- Используйте кабели, входящие в комплект.
- Перед каждым использованием продукта проверяйте наличие повреждений проводов, зажимов. Не используйте это устройство, если какие-либо зажимы или провода повреждены.
- Не соединяйте два зажима вместе, пока продукт включен. Не подключайте оба зажима кабеля к одному и тому же металлическому предмету.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ):

Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță:

- Din motive de siguranță, dispozitivul trebuie ȚINUT ÎN AFARA APEGI COPIILOR.
- Înainte de fiecare umflare, verificați starterul, asigurându-vă că supapa și furtunul de aer nu sunt deteriorate.
- Nu îndoiți sau restricționați furtunul de aer atunci când compresorul este în utilizare.
- Selectați cu atenție modul de umflare - o selecție necorespunzătoare poate provoca daune anvelopelor.
- Evitați utilizarea dispozitivului în condiții de ploaie sau umiditate, deoarece apa care pătrunde în dispozitiv poate cauza daune interne și eșecuri premature.
- În caz de defecțiune electrică sau mecanică, opriți imediat și deconectați dispozitivul.
- Folosiți-l doar pentru anvelope și obiecte gonflabile.
- Fiți atenți să nu supraînflați atunci când umflați alte obiecte gonflabile, cum ar fi mingi de sport, anvelope de bicicletă, saltele gonflabile etc.
- Consultați manualul utilizatorului vehiculului pentru informații despre presiunea corectă a anvelopelor necesară pentru vehiculul dumneavoastră.
- Dispozitivul funcționează cu o baterie. Evitați expunerea bateriei la temperaturi extrem de scăzute sau ridicate (sub 10°C / 50°F sau peste 60°C / 140°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați expunerea bateriei la lichide și obiecte metalice, deoarece aceasta poate cauza daune totale sau parțiale bateriei. Folosiți bateria doar pentru scopul său destinat. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în foc – acest lucru poate fi periculos și poate provoca un incendiu. O baterie uzată sau deteriorată trebuie plasată într-un container special. Supraincercarea bateriei poate cauza daune. Prin urmare, nu încărcați bateria mai mult decât este necesar. Instalarea unei baterii de tip incompatibil poate provoca explozia acesteia. Nu deschideți bateria. Disposeți de baterie conform instrucțiunilor. Bateria dispozitivului este non-reparabilă și este o parte integrantă a acestuia. Nu încercați să o înlocuiți.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.
- Nu lăsați dispozitivul complet descărcat pentru o perioadă îndelungată.
- Nu îndoiți sau strângeți cablul de încărcare. Atunci când scoateți cablul, țineți-l direct de mufa, niciodată de cablul în sine.
- Folosiți doar o cârpă umedă și moale pentru a curăța dispozitivul. Nu folosiți substanțe cu aciditate ridicată sau alcalinitate ridicată.
- Folosiți cablurile incluse în set.
- Înainte de fiecare utilizare a produsului, verificați dacă există daune la fire, cleme. Nu utilizați acest dispozitiv dacă vreuna dintre cleme sau fire este deteriorată.

- Nu conectați cele două cleme între ele în timp ce produsul este pornit. Nu conectați ambele cleme de cablu la aceeași bucată de metal.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE NA POUŽITIE (SLOVENČINA):

Pred použitím si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny:

- Z bezpečnostných dôvodov by mal byť prístroj UCHOVÁVANÝ MIMO DOSAH DETÍ.
- Pred každým nafúknutím skontrolujte štartér, pričom sa uistite, že ventil a vzduchová hadica nie sú poškodené.
- Počas používania kompresora neohýbajte ani neobmedzujte vzduchovú hadicu.
- Starostlivo vyberte režim nafúknutia - nevhodný výber môže spôsobiť poškodenie pneumatiky.
- Vyhnite sa používaniu prístroja v daždivých alebo vlhkých podmienkach, pretože voda vstupujúca do prístroja môže spôsobiť vnútorné poškodenie a predčasné zlyhanie.
- V prípade elektrického alebo mechanického zlyhania okamžite prístroj vypnite a odpojte.
- Používajte iba na pneumatiky a nafukovacie predmety.
- Dbajte na to, aby ste pri nafukovaní iných nafukovacích predmetov, ako sú športové lopty, bicyklové pneumatiky, nafukovacie matrace a pod., nepreinflovali.
- O presnom tlaku v pneumatikách potrebnom pre vaše vozidlo sa informujte v užívateľskej príručke vozidla.
- Prístroj je napájaný batériou. Vyhnite sa vystaveniu batérie extrémne nízkym alebo vysokým teplotám (pod 10 °C / 50 °F alebo nad 60 °C / 140 °F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Vyhnite sa vystaveniu batérie kvapalinám a kovovým predmetom, pretože to môže spôsobiť úplné alebo čiastočné poškodenie batérie. Používajte batériu iba na určený účel. Neničte, nepoškodzujte ani nehádzajte batériu do ohňa – môže to byť nebezpečné a spôsobiť požiar. Opatrovanú alebo poškodenú batériu umiestnite do špeciálneho kontajnera. Prebitie batérie môže spôsobiť poškodenie. Preto batériu nenabíjajte dlhšie ako je potrebné. Inštalácia nekompatibilného typu batérie môže spôsobiť jej vybuchnutie. Neotvárajte batériu. Likvidujte batériu podľa pokynov. Batéria prístroja nie je vymeniteľná a je jeho neoddeliteľnou súčasťou. Nepokúšajte sa ju vymeniť.
- Nenechávajte prístroj bez dozoru počas nabíjania.
- Nenechávajte prístroj úplne vybitý na dlhší čas.
- Neohýbajte a netlačte nabíjaciú šnúru. Pri odstraňovaní kábla držte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Na čistenie prístroja používajte iba vlhkú, jemnú látku. Nepoužívajte silne kyslé alebo silne zásadité látky.
- Používajte káble, ktoré sú súčasťou sady.
- Pred každým použitím produktu skontrolujte poškodenie drôtov, svoriek. Nepoužívajte tento prístroj, ak sú niektoré z klipsov alebo drôtov poškodené.
- Nespájajte dva klipsy spolu, keď je produkt zapnutý. Nespájajte oba káblové klipsy k rovnakému kusu kovu.

BIZTONSÁGI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (MAGYARUL):

Használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat:

- A biztonság érdekében a készüléket TARTSA KISGYERMEKEK ELÉ A MEGHIHETŐSÉGBŐL.

- Minden egyes felfújás előtt ellenőrizze a kezdőt, győződjön meg arról, hogy a szelep és a levegőcső nem sérült.
- Felfújás közben ne hajlítsa meg vagy szűkítse a levegőcsövet.
- Gondosan válassza ki a felfújási módot - a nem megfelelő választás gumibroncs kárt okozhat.
- Kerülje a készülék használatát esős vagy nedves környezetben, mivel a víz bejutása a készülékbe belső károsodást és korai meghibásodást okozhat.
- Elektromos vagy mechanikai hiba esetén azonnal kapcsolja ki és válassza le a készüléket.
- Csak gumibroncsok és felfújható tárgyak felfújására használja.
- Legyen óvatos, ne fújja túl a felfújható tárgyakat, mint például sportlabdák, kerékpár gumibroncsok, légmattacok stb.
- A gépjármű felhasználói kézikönyvének megfelelően tájékozódjon a járművéhez szükséges megfelelő gumibroncsnyomásról.
- A készülék akkumulátorral működik. Kerülje az akkumulátor rendkívül alacsony vagy magas hőmérséklet (-10°C / 50°F alatt vagy +60°C / 140°F felett) való kitettségét. A szélsőséges hőmérsékletek hatással lehetnek az akkumulátor kapacitására és élettartamára. Kerülje el, hogy az akkumulátor folyadékoknak és fémtárgyaknak legyen kitéve, mivel ez teljes vagy részleges károsodást okozhat. Az akkumulátort csak rendeltetésszerűen használja. Ne roncsoolja, ne károsítsa, és ne dobja tűzbe az akkumulátort – ez veszélyes lehet, és tüzet okozhat. A kopott vagy sérült akkumulátort külön konténerbe kell helyezni. Az akkumulátor túltöltése károsodást okozhat. Ezért ne töltsen az akkumulátort a szükségesnél tovább. Inkompatibilis akkumulátortípus beszerelése robbanást okozhat. Ne nyissa meg az akkumulátort. Az akkumulátort az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A készülék akkumulátora nem cserélhető, és szerves része a készüléknek. Ne próbálja meg kicserélni azt.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket töltés közben.
- Ne hagyja a készüléket teljesen lemerülni hosszabb ideig.
- Ne hajlítsa meg vagy szorítsa meg a töltővezetékét. A kábel eltávolításakor fogja meg közvetlenül a csatlakozónál, soha ne a kábelén.
- A készülék tisztításához csak nedves, puha ruhát használjon. Ne használjon magas savtartalmú vagy magas lúgtartalmú anyagokat.
- Használja a készletben található kábeleket.
- Minden kullanım előtt ellenőrizze a vezetékek és bilincsek sérülését. Ne használja ezt a készüléket, ha bármi a bilincsek vagy vezetékek közül sérült.
- Ne csatlakoztassa a két bilincset egymáshoz, míg a termék be van kapcsolva. Ne csatlakoztassa a két kábelbilincset ugyanahhoz a fémdarabhoz.

ISTRUZIONI PER L'USO SICURO (ITALIANO):

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza:

- Per motivi di sicurezza, il dispositivo deve essere **TENUTO FUORI RAGGIUNGIMENTO DEI BAMBINI**.
- Prima di ogni gonfiaggio, controllare l'avviatore, assicurandosi che la valvola e il tubo dell'aria non siano danneggiati.
- Non piegare o restringere il tubo dell'aria durante l'uso del compressore.
- Selezionare attentamente la modalità di gonfiaggio - una selezione inappropriata potrebbe danneggiare il pneumatico.

- Evitare di utilizzare il dispositivo in condizioni di pioggia o umidità poiché l'acqua che entra nel dispositivo potrebbe causare danni interni e guasti prematuri.
- In caso di malfunzionamento elettrico o meccanico, spegnere immediatamente e disconnettere il dispositivo.
- Utilizzare solo per pneumatici e oggetti gonfiabili.
- Prestare attenzione a non sovra-gonfiare quando si gonfiano altri oggetti gonfiabili come palloni sportivi, pneumatici per biciclette, materassi ad aria, ecc.
- Consultare il manuale dell'utente del veicolo per informazioni sulla corretta pressione dei pneumatici richiesta per il proprio veicolo.
- Il dispositivo è alimentato da una batteria. Evitare di esporre la batteria a temperature estremamente basse o alte (sotto i 10°C / 50°F o sopra i 60°C / 140°F). Temperature estreme possono influenzare la capacità e la durata della batteria. Evitare di esporre la batteria a liquidi e oggetti metallici, poiché ciò potrebbe causare danni totali o parziali alla batteria. Utilizzare la batteria solo per l'uso previsto. Non distruggere, danneggiare o gettare la batteria nel fuoco - questo potrebbe essere pericoloso e causare un incendio. Una batteria usurata o danneggiata deve essere collocata in un contenitore speciale. La sovraccarica della batteria può causare danni. Pertanto, non caricare la batteria più a lungo del necessario. L'installazione di un tipo di batteria incompatibile potrebbe causarne l'esplosione. Non aprire la batteria. Smaltire la batteria secondo le istruzioni. La batteria del dispositivo non è sostituibile ed è parte integrante dello stesso. Non tentare di sostituirla.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Non lasciare il dispositivo completamente scarico per un periodo prolungato.
- Non piegare o schiacciare il cavo di ricarica. Quando si rimuove il cavo, tenere direttamente dalla spina, mai dal cavo stesso.
- Utilizzare solo un panno umido e morbido per pulire il dispositivo. Non utilizzare sostanze ad alta acidità o alta alcalinità.
- Utilizzare i cavi inclusi nel set.
- Prima di ogni utilizzo del prodotto, controllare eventuali danni ai fili e alle pinze. Non utilizzare questo dispositivo se una delle pinze o dei fili è danneggiata.
- Non collegare insieme le due pinze mentre il prodotto è acceso. Non collegare entrambe le pinze del cavo allo stesso pezzo di metallo.